

## TABLE OF CONTENTS

Preface . . . . .	page IX
-------------------	------------

### PART ONE

### INTRODUCTION

I. The historical background of the Seneca Commentary (Hugo) . . . . .	3
II. The spiritual and intellectual background (Hugo) . . .	12
A. Why publish anything? . . . . .	12
B. Why a commentary on a classical treatise? . . . . .	19
C. Why Seneca? . . . . .	32
1. Erasmus' editions of Seneca . . . . .	32
2. Seneca the Preacher . . . . .	36
3. Seneca the Stylist . . . . .	41
4. Seneca the Philosopher . . . . .	46
III. Calvin's Labors on the text of Seneca's De Clementia (Hugo) . . . . .	63
A. Calvin the silent emendator of the text . . . . .	63
B. His improvement of punctuation and spelling . . . . .	63
C. The Text . . . . .	68
1. Reintroduction of Pre-Erasmian Readings . . . . .	69
2. Conjectural emendations . . . . .	70
3. Summary of Calvin's better emendations . . . . .	70
IV. Calvin as literary Critic and Rhetorician (Battles) . . . . .	72
A. An introduction to the work of annotation . . . . .	72
B. The Structure and style of the treatise . . . . .	75
C. Rhetorical analysis and table of rhetorical terminology . . . . .	76
D. Calvin's rhetorical sources . . . . .	81
V. Calvin as Philologist (Battles) . . . . .	85
A. Word study . . . . .	85
B. Lexical authorities . . . . .	91
1. Ancient Writers . . . . .	91
2. Humanists used for lexical purposes . . . . .	94
C. Lexicon of the Commentary . . . . .	96

	page
VI. Calvin and Proverbial Wisdom (Battles) . . . . .	100
A. Introduction . . . . .	100
B. Sources . . . . .	102
1. Ancient . . . . .	102
2. Contemporary . . . . .	103
C. Proverbs and principles of statecraft . . . . .	104
1. The Mirror of the Prince as a Renaissance literary g��ne . . . . .	104
2. Chief analogies for the prince . . . . .	109
D. A Table of Proverbs and Proverbial Wisdom in the Commentary . . . . .	113
VII. Calvin as Historian (Battles) . . . . .	115
A. A table of historical and related themes dealt with in the Commentary . . . . .	117
B. Historical and biographical annotation of the Com- mentary . . . . .	119
C. Sources . . . . .	121
1. Ancient . . . . .	121
2. Contemporary . . . . .	122
VIII. Calvin and Philosophy (Battles) . . . . .	125
A. A table of Calvin's philosophical and related passages	125
B. Philosophical annotation in the Commentary . . . . .	127
1. Ethics . . . . .	127
2. Political Philosophy . . . . .	128
3. Psychology-Physiology . . . . .	129
4. Theology . . . . .	130
C. Sources . . . . .	132
1. Ancient . . . . .	132
2. Contemporary . . . . .	133
IX. Calvin and Law (Battles) . . . . .	134
A. A table of Calvin's Legal Passages . . . . .	134
B. Calvin's legal notes . . . . .	137
1. Aequum et bonum vs. Summum Jus . . . . .	137
2. Punishment . . . . .	138
3. Law Courts: Officers and Procedures . . . . .	138
4. Parricide . . . . .	138
C. Sources . . . . .	140
1. Ancient . . . . .	140
2. Contemporary . . . . .	140

## PART TWO

page

TEXT, COMMENTARY, TRANSLATION, AND NOTES  
(TEXTUAL AND CRITICAL)

The Text of the Present Edition . . . . .	2
Conspectus Siglorum et Abbreviationum . . . . .	3
Ioannis Calvini Praefatio Ad Sanctissimum Ac Sapientissimum praesulem Claudium Hangestium, abbatem diui Eligij Nouiodu- nensis . . . . .	4
L. Annaei Senecae Ad Neronem Caesarem de clementia Liber Primus . . . . .	18
L. Annaei Senecae de clementia ad Neronem Caesarem Liber Secundus . . . . .	334

## PART THREE

## APPENDICES, BIBLIOGRAPHY, AND INDICES

Appendix I: John Calvin's Preface to the Antapologia of Nicholas Duchemin . . . . .	385
Appendix II: Three Letters . . . . .	387
Appendix III: Passages Plagiarized by Gilbert Cousin from Calvin's Commentary . . . . .	392
Appendix IV: Some Cross-References to Other Works of Calvin . . . . .	393
Appendix V: Parallels between Beroaldus' De Optimo Statu Libellus and Calvin's Commentary . . . . .	396
Bibliography . . . . .	397
Index of Authors . . . . .	413
Index to the Introduction . . . . .	446